SPANISCH/ ESPAÑOL

Einverständniserklärung des/der Obsorgeberechtigten
Autorización del / de la tutor/a legal

Ich, der gesetzliche Vertreter / Yo, en calidad de representante legal

Name / Nombre y apellido .....

Geburtsdatum / Fecha de nacimiento .....

Adresse / Dirección .....

Telefonnummer / Teléfono .....

Nummer Reisepass; Personalausweis / Número de pasaporte; documento de identidad .....

erlaube meinem minderjährigen Kind (bis 18 Jahre) / autorizo a mi hijo/a menor de edad (hasta 18 años)

Name / Nombre y apellido .....

Geburtsdatum / Fecha de nacimiento .....

Nummer Reisepass; Personalausweis / Número de pasaporte; documento de identidad .....

zum Zwecke (z.B. Urlaub) / por motivos de (p.ej. vacaciones) .....

alleine bzw. in Begleitung von / a viajar solo/a o acompañado/a de

Herrn/Frau / Sr./Sra. .....

Geburtsdatum / Fecha de nacimiento .....

Nummer Reisepass; Personalausweis / Número de pasaporte; documento de identidad .....

von / de ..... nach / a .....

(via / vía) ..... und retour zu reisen / y vuelta.

Diese Vollmacht gilt für den Zeitraum / Esta autorización será válida

von / del ..... bis / al .....

.....

Unterschrift des/der Obsorgeberechtigten / Firma del/de la tutor/a legal

Es liegt eine Kopie der Geburtsurkunde des minderjährigen Kindes sowie des Reisepasses/Personalausweises des/der unterzeichnenden Obsorgeberechtigen bei.
Se adjunta copia de la partida de nacimiento del / de la menor de edad así como del pasaporte / documento de identidad del / de la tutor/a legal firmante.